

АКЦИОНАРСКО ДРУШТВО
АЕРОДРОМ НИКОЛА ТЕСЛА БЕОГРАД
БЕОГРАД

Број: 31 - 913/2
Датум: 4.7.2016

ПРЕДМЕТ: Питања и одговори у вези са конкурсном документацијом за јавну набавку „Осигурање од одговорности за пружање услуга п/о ваздухоплова и снабдевање горивом” број 27/2016 ОП

Поступајући по захтеву заинтересованог лица које је преузело конкурсну документацију, а у складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама (Службени гласник Републике Србије број 124/12, 14/15 и 68/15) прослеђујемо одговор на питање за конкурсну документацију за јавну набавку број 27/2016 ОП.

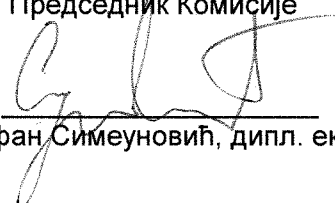
Питање:

У конкурсној документацији под довољним пословним капацитетом Понуђач мора да има одговарајуће реосигуравајуће покриће, које доказује РИ Слипом. С обзиром да је РИ Слип документ на енглеском језику, да ли је потребно доставити превод овог документа на српски језик, као и да ли превод мора да буде оверен од стране судског тумача?

Одговор:

Понуђач је у обавези да уз понуду као састави део документације приложи оверену и потписану потврду о реосигурању у земљи и иностранству (РИ Слип водећег реосигуравача) са евиденцијом и рејтингом водећег иностраног реосигуравача. РИ Слип је потребно превести на српски језик, а превод не мора бити оверен од стране судског тумача.

Председник Комисије


Стефан Симеуновић, дипл. екон.